

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 68 (1977)  
**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt – Sommaire

Seite  
Page

## Berichte - Rapports

Die Durchführung der Lebensmittelkontrolle in der Schweiz im Jahre 1976 — Le contrôle des denrées alimentaires en Suisse en 1976

- I. Bericht des Eidgenössischen Gesundheitsamtes — Rapport du Service fédéral de l'hygiène publique 279
- II. Auszüge aus den Berichten der amtlichen Laboratorien und Lebensmittelinspektorate — Extraits des rapports des laboratoires officiels et des inspections des denrées alimentaires 300
- III. Aus der Strafpraxis der Lebensmittelkontrolle — Jurisprudence pénale relative au contrôle des denrées alimentaires 337
- IV. Mitteilungen aus der Laboratoriumspraxis — Communications relatives aux travaux de laboratoire  
Bakteriologische Untersuchungen — Analyses bactériologiques 339  
Untersuchungen auf Schwermetalle — Métaux lourds 362  
Untersuchungen auf Pestizidrückstände — Résidus de pesticides 372  
Andere Bestimmungen — Autres examens 387
- V. Register — Index 397

Radioactivité des denrées alimentaires en 1976 — Radioaktivität der Lebensmittel im Jahre 1976 398

## Originalarbeiten - Travaux originaux

- D. P. Becker und J. C. Somogyi:* Zum Wirkungsmechanismus des Saccharoseanstiegs in bestrahlten Kartoffeln. I. Zusammenhang zwischen dem Anstieg des Saccharosegehaltes und der Phosphorylaseaktivität nach Gammabestrahlung 409
- A. Blumenthal und J. Helbling:* Zum Nachweis von Birnensaft in Apfelsaft 419
- Cl. Corvi, I. Dallmayr, M. Meyer et J. Vogel:* Les résidus de brome dans les denrées alimentaires après utilisation de bromure de méthyle 431
- M. Rösli und B. Marek:* Rückstände von Styrol-Monomer in Polystyrol und in Milchprodukten 440

## Kurze Mitteilung - Communication brève

- U. Siegenthaler und W. Ritter:* Eine rasche DC-Methode zum Nachweis von Mono- und Disacchariden in Milchlischgetränken und Joghurt 448